

#### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE PRIMA

#### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### PREMIÈRE PARTIE

### CORTE COSTITUZIONALE

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale. Ordinanza n. 207. Anno 2000. pag. 2639

#### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 14 giugno 2000, n. 313.

Approvazione modifiche Statuto «Fondazione Sant'Orso».  
pag. 2641

Decreto 14 giugno 2000, n. 315.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di allacciamento agli abitati di Maisonnasses – Eaux Rousses, nel Comune di VALSAVARENCHÉ.  
Decreto di fissazione indennità provvisoria.  
pag. 2641

Decreto 15 giugno 2000, n. 316.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, alla ditta DANIOTTI Annamaria e Roberto S.n.c. di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato in località Verturin del comune di DONNAS, ad uso autolavaggio.  
pag. 2644

Decreto 19 giugno 2000, n. 318.

Accoglimento delle dimissioni del Sig. Luigi GORI da componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995.  
pag. 2645

Decreto 19 giugno 2000, n. 319.

Approvazione «tariffe di legalità» e relative fasce di oscillazione dei servizi di vigilanza privata svolti dagli Istituti operanti in Valle d'Aosta.  
pag. 2645

#### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 313 du 14 juin 2000,

approuvant des modifications des statuts de la «Fondazione Sant'Orso».  
page 2641

Arrêté n° 315 du 14 juin 2000,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation de la route menant aux hameaux de Maisonnasses et d'Eaux-Rousses, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.  
page 2641

Arrêté n° 316 du 15 juin 2000,

accordant à la société DANIOTTI Annamaria e Roberto s.n.c., pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux du puits creusé à Verturin, dans la commune de DONNAS, afin d'alimenter une installation pour le lavage de voitures.  
page 2644

Arrêté n° 318 du 19 juin 2000,

portant acceptation de la démission de M. Luigi GORI des fonctions de membre de la Commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995.  
page 2645

Arrêté n° 319 du 19 juin 2000,

approuvant les tarifs légaux des services de surveillance privée effectués par les établissements œuvrant en Vallée d'Aoste, ainsi que les marges de variation y afférentes.  
page 2645

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Decreto 12 giugno 2000, n. 50.

Calendario annuale delle manifestazioni fieristiche per l'anno 2000. pag. 2647

Decreto 26 maggio 2000, prot. n. 20009/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti - Sezione regionale della Valle d'Aosta. pag. 2655

Decreto 14 giugno 2000, prot. n. 22600/5 IAE, n. AO3/0.

Albo Nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti. Sezione Regionale della Valle d'Aosta. pag. 2655

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 7 giugno 2000, n. 51.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 2676

Decreto 7 giugno 2000, n. 52.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 2676

Decreto 13 giugno 2000, n. 53.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio. pag. 2677

## ATTI DEI DIRIGENTI

### ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Provvedimento dirigenziale 31 maggio 2000, n. 2964.

Autorizzazione al trasferimento dell'impianto di panificazione dell'Impresa CONIUGI GLAVINAZ S.n.c. di CHATRIAN Carlotta con sede in SAINT-VINCENT, ai sensi della Legge Regionale 17 aprile 1998, n. 15. pag. 2678

Provvedimento dirigenziale 9 giugno 2000, n. 3134.

Revoca dell'autorizzazione al Sig. JUGLAIR Giovanni Battista per l'esercizio della panificazione nel Comune

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Arrêté n° 50 du 12 juin 2000.

Calendrier des foires au titre de l'an 2000. page 2647

Arrêté n° 20009/5 IAE du 26 mai 2000.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures. Section régionale de la Vallée d'Aoste. page 2655

Arrêté n° AO3/0 du 14 juin 2000, réf. n° 22600/5IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures. Section régionale de la Vallée d'Aoste. page 2655

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCÉ ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 51 du 7 juin 2000,

portant immatriculation au Registre du commerce. page 2676

Arrêté n° 52 du 7 juin 2000,

portant immatriculation au Registre du commerce. page 2676

Arrêté n° 53 du 13 juin 2000,

portant immatriculation au Registre du commerce. page 2677

## ACTES DES DIRIGEANTS

### ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Acte du dirigeant n° 2964 du 31 mai 2000,

autorisant le déplacement de l'installation pour la fabrication de pain de l'entreprise «CONIUGI GLAVINAZ S.N.C. di CHATRIAN Carlotta» dont le siège est à SAINT-VINCENT, aux termes de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998. page 2678

Acte du dirigeant n° 3134 du 9 juin 2000,

portant révocation de l'autorisation de fabriquer du pain dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE accordée à

di SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della L.R. n. 15/  
1998. pag. 2678

M. Giovanni Battista JUGLAIR aux termes de la loi  
régionale n° 15/1998. page 2678

## ATTI VARI

## ACTES DIVERS

### GIUNTA REGIONALE

### GOVERNEMENT RÉGIONAL

**Deliberazione 30 dicembre 1999, n. 5012.**

**Délibération n° 5012 du 30 décembre 1999,**

Comune di BRUSSON. Approvazione di nuovo regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione consiliare n. 33 del 13.08.1999 e pervenuto alla Regione per l'approvazione in data 7 ottobre 1999. pag. 2679

portant approbation du nouveau règlement de la construction de la commune de BRUSSON adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 13 août 1999 et soumis à la Région le 7 octobre 1999. page 2679

**Deliberazione 8 maggio 2000, n. 1411.**

**Délibération n° 1411 du 8 mai 2000,**

Comune di BRUSSON. Rettifica alla deliberazione di Giunta n. 5012 del 30 dicembre 1999 concernente l'approvazione con modificazioni del nuovo regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione consiliare n. 33 del 13.08.1999 e pervenuto alla Regione per l'approvazione in data 7 ottobre 1999. pag. 2688

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 5012 du 30 décembre 1999 portant approbation, avec modifications, du nouveau règlement de la construction de la commune de BRUSSON adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 13 août 1999 et soumis à la Région le 7 octobre 1999. page 2688

**Deliberazione 22 maggio 2000, n. 1578.**

**Délibération n° 1578 du 22 mai 2000,**

Comune di JOVENÇAN. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 5 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata definitivamente con deliberazione consiliare n. 10 del 22 marzo 1999. pag. 2690

portant approbation, avec modifications, de la variante n° 5 du plan régulateur général communal en vigueur dans la commune de JOVENÇAN, adoptée à titre définitif par la délibération du Conseil communal n° 10 du 22 mars 1999. page 2690

**Deliberazione 27 maggio 2000, n. 1701.**

**Délibération n° 1701 du 27 mai 2000,**

Comune di SAINT-PIERRE. Approvazione della variante n. 2 al vigente regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 31 del 27.10.1999 e pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 02.12.1999. pag. 2712

portant approbation de la variante n° 2 du règlement de la construction en vigueur dans la commune de SAINT-PIERRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 27 octobre 1999 et soumise à la Région le 2 décembre 1999. page 2712

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1745.**

**Délibération n° 1745 du 3 juin 2000,**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2714

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent. page 2714

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1747.**

**Délibération n° 1747 du 3 juin 2000,**

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione e rettifica della D.G.R. n. 1623/2000. pag. 2714

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve, modification du budget de gestion et rectification de la délibération du Gouvernement régional n° 1623/2000. page 2714

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1749.**

**Délibération n° 1749 du 3 juin 2000,**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2717

portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. page 2717

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1750.**

**Délibération n° 1750 du 3 juin 2000,**

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouve-

del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2718

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1751.**

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2719

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1800.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una pista agricola a servizio del comprensorio di St Grat/Chreuz in Comune di ISSIME, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Issime» di ISSIME. pag. 2722

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1801.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dei marciapiedi lungo la S.S. 26 nel tratto tra l'uscita dell'autostrada ed AOSTA e della viabilità della zona commerciale nei Comuni di AOSTA, SAINT-CHRISTOPHE e QUART, proposto dall'Assessorato regionale del Territorio, Ambiente ed Opere Pubbliche. pag. 2723

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1848.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2723

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1849.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2724

**Délibération n° 1850 du 12 juin 2000,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2000. page 2726

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1851.**

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2726

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1853.**

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2729

**Délibération n° 1854 du 12 juin 2000,**

portant prélèvements de crédits du «Fonds régional de solidarité pour des mesures en cas de calamités naturelles» pour l'année 2000 et conséquente modification du budget de gestion. page 2731

ments d'ordre du budget prévisionnel 2000 et modifiant le budget de gestion y afférent. page 2718

**Délibération n° 1751 du 3 juin 2000,**

portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région en raison des crédits supplémentaires alloués par l'État. Modification du budget de gestion de ladite année. page 2719

**Délibération n° 1800 du 3 juin 2000,**

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural desservant le ressort de St. Grat/Chreuz, dans la commune d'ISSIME, déposé par le consortium d'amélioration foncière «Issime» d'ISSIME. page 2722

**Délibération n° 1801 du 3 juin 2000,**

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de trottoirs le long de la route nationale n° 26, entre la sortie de l'autoroute et AOSTE, et de la voirie de la zone commerciale, dans les communes d'AOSTE, SAINT-CHRISTOPHE et QUART, déposé par l'Assessorat régional du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics. page 2723

**Délibération n° 1848 du 12 juin 2000,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion y afférent. page 2723

**Délibération n° 1849 du 12 juin 2000,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent. page 2724

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1850.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2000. pag. 2726

**Délibération n° 1851 du 12 juin 2000,**

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion. page 2726

**Délibération n° 1853 du 12 juin 2000,**

portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent. page 2729

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1854.**

Prelievo di somma dal «Fondo di solidarietà regionale per interventi in occasione del verificarsi di eventi calamitosi». Anno 2000. Modifica del bilancio di gestione. pag. 2731

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2732

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di MORGEX. Deliberazione 7 giugno 2000,  
n. 31.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. con-  
cernente modificazioni alle Norme Tecniche di Attua-  
zione. pag. 2733

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Ufficio del Segreta-  
rio Comunale.

Avviso. pag. 2734

## PARTE TERZA

### AVVISI DI CONCORSO

Comune di MONTJOVET.

Graduatoria finale. pag. 2735

Comune di POLLEIN.

Rettifica estratto bando di concorso pubblico per esami,  
per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 aiuto-cuo-  
co - servizio di refezione scolastica - III q.f. a 36 ore setti-  
manali per 10 mesi all'anno. pag. 2735

Comune di SAINT-PIERRE.

Graduatoria definitiva. pag. 2736

Casa di Riposo G.B. Festaz.

Pubblicazione esito di concorso pubblico, per titoli ed esa-  
mi, per la copertura di n. 2 posti di istruttore (infermiere  
professionale) 6<sup>a</sup> qualifica funzionale - C.C.N.L.  
06.07.1995, 94/97 - a 36 ore settimanali. pag. 2736

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Ligu-  
ria e Valle d'Aosta.

Graduatorie vari concorsi pubblici. pag. 2737

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2732

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de MORGEX. Délibération n° 31 du 7 juin  
2000,

portant approbation variante non substantielle du  
P.R.G.C. relative à modifications des normes techniques  
d'application. page 2733

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Bureau du secré-  
taire communal.

Avis. page 2734

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Commune de MONTJOVET.

Liste d'aptitude. page 2735

Commune de POLLEIN.

Rectificatif de l'extrait de l'avis de sélection sur épreuves,  
en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée  
et à temps partiel, d'un aide cuisinier préposé au service de  
restauration scolaire - III<sup>e</sup> grade à 36 heures par semaine  
pour une durée de 10 mois par an. page 2735

Commune de SAINT-PIERRE.

Liste d'aptitude. page 2736

Maison de repos J.B. Festaz.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et  
épreuves, pour le recrutement de numéro 2 infirmiers  
6<sup>ème</sup> grade et C.C.N.L. 06.07.1995, 94/97. page 2736

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Ligu-  
ria e Valle d'Aosta.

Listes d'aptitude de concours externes divers. page 2737

## ANNUNZI LEGALI

Assessorato dell'Industria, Artigianato ed Energia – Servizio Attività promozionali.

Bando di concorso internazionale del manifesto (VISUAL) per pubblicizzare la 1001<sup>a</sup> «Foire de Saint-Ours» millenaria Fiera dell'Artigianato Tipico Valdostano.

pag. 2738

Direzione Bacini Montani e Difesa del Suolo.

Bando di gara. Procedura aperta a pubblico incanto per la fornitura di 1000 metri di barriera fermaneve a rete aventi  $D_k = 3.00$  metri.

pag. 2743

Comunità Montana Monte Rosa – Regione Autonoma Valle d'Aosta – via Roma, 7 – 11020 DONNAS – Servizio Ecologia.

Esito di gara. pag. 2747

## INDICE SISTEMATICO

### ACQUE PUBBLICHE

Decreto 15 giugno 2000, n. 316.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, alla ditta DANIOTTI Annamaria e Roberto S.n.c. di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato in località Verturin del comune di DONNAS, ad uso autolavaggio.

pag. 2644

### AMBIENTE

Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1800.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una pista agricola a servizio del comprensorio di St Grat/Chreuz in Comune di ISSIME, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Issime» di ISSIME.

pag. 2722

Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1801.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dei marciapiedi lungo la S.S. 26 nel tratto tra l'uscita dell'autostrada ed AOSTA e della viabilità della zona commerciale nei Comuni di AOSTA, SAINT-CHRISTOPHE e QUART, proposto dall'Assessorato regionale del Territorio, Ambiente ed Opere Pubbliche.

pag. 2723

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2732

## ANNONCES LÉGALES

Assessorat régional de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie – Service des activités promotionnelles.

Avis de concours international pour l'affiche (VISUAL) annonçant la 1001<sup>e</sup> foire de l'artisanat typique valdôtain (Foire de Saint-Ours).

page 2738

Direction des bassins-versants de montagne et de la protection du sol.

Avis d'appel d'offres ouvert en vue de la fourniture de 1000 mètres de filet à neige ( $D_k = 3,00$  m).

page 2743

Communauté de montagne Mont-Rose – Région autonome Vallée d'Aoste – 7, rue de Rome, 11020 DONNAS – Service de l'écologie.

Résultat d'un appel d'offres. page 2747

## INDEX SYSTÉMATIQUE

### EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 316 du 15 juin 2000,

accordant à la société DANIOTTI Annamaria e Roberto s.n.c., pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation des eaux du puits creusé à Verturin, dans la commune de DONNAS, afin d'alimenter une installation pour le lavage de voitures.

page 2644

### ENVIRONNEMENT

Délibération n° 1800 du 3 juin 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural desservant le ressort de St. Grat/Chreuz, dans la commune d'ISSIME, déposé par le consortium d'amélioration foncière «Issime» d'ISSIME.

page 2722

Délibération n° 1801 du 3 juin 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de trottoirs le long de la route nationale n° 26, entre la sortie de l'autoroute et AOSTE, et de la voirie de la zone commerciale, dans les communes d'AOSTE, SAINT-CHRISTOPHE et QUART, déposé par l'Assessorat régional du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 2723

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2732

## ARTIGIANATO

**Provvedimento dirigenziale 31 maggio 2000, n. 2964.**

**Autorizzazione al trasferimento dell'impianto di panificazione dell'Impresa CONIUGI GLAVINAZ S.n.c. di CHATRIAN Carlotta con sede in SAINT-VINCENT, ai sensi della Legge Regionale 17 aprile 1998, n. 15.**  
pag. 2678

**Provvedimento dirigenziale 9 giugno 2000, n. 3134.**

**Revoca dell'autorizzazione al Sig. JUGLAIR Giovanni Battista per l'esercizio della panificazione nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE, ai sensi della L.R. n. 15/1998.**  
pag. 2678

## ASSOCIAZIONI

**Decreto 14 giugno 2000, n. 313.**

**Approvazione modifiche Statuto «Fondazione Sant'Orso».**  
pag. 2641

## BILANCIO

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1745.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2714

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1747.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione e rettifica della D.G.R. n. 1623/2000.**  
pag. 2714

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1749.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2717

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1750.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2718

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1751.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2719

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1848.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbli-**

## ARTISANAT

**Acte du dirigeant n° 2964 du 31 mai 2000,**

**autorisant le déplacement de l'installation pour la fabrication de pain de l'entreprise «CONIUGI GLAVINAZ S.N.C. di CHATRIAN Carlotta» dont le siège est à SAINT-VINCENT, aux termes de la loi régionale n° 15 du 17 avril 1998.**  
page 2678

**Acte du dirigeant n° 3134 du 9 juin 2000,**

**portant révocation de l'autorisation de fabriquer du pain dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE accordée à M. Giovanni Battista JUGLAIR aux termes de la loi régionale n° 15/1998.**  
page 2678

## ASSOCIATIONS

**Arrêté n° 313 du 14 juin 2000,**

**approuvant des modifications des statuts de la «Fondazione Sant'Orso».**  
page 2641

## BUDGET

**Délibération n° 1745 du 3 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.**  
page 2714

**Délibération n° 1747 du 3 juin 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve, modification du budget de gestion et rectification de la délibération du Gouvernement régional n° 1623/2000.**  
page 2714

**Délibération n° 1749 du 3 juin 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.**  
page 2717

**Délibération n° 1750 du 3 juin 2000,**

**rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2000 et modifiant le budget de gestion y afférent.**  
page 2718

**Délibération n° 1751 du 3 juin 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région en raison des crédits supplémentaires alloués par l'État. Modification du budget de gestion de ladite année.**  
page 2719

**Délibération n° 1848 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000**

**gatorie per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2723

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1849.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2724

**Délibération n° 1850 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2000.** page 2726

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1851.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2726

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1853.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2729

**Délibération n° 1854 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvements de crédits du «Fonds régional de solidarité pour des mesures en cas de calamités naturelles» pour l'année 2000 et conséquente modification du budget de gestion.** page 2731

#### CALAMITÀ NATURALI

**Délibération n° 1854 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvements de crédits du «Fonds régional de solidarité pour des mesures en cas de calamités naturelles» pour l'année 2000 et conséquente modification du budget de gestion.** page 2731

#### CAVE, MINIERE E TORBIERE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2732

#### COMMERCIO

**Decreto 7 giugno 2000, n. 51.**

**Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.** pag. 2676

**Decreto 7 giugno 2000, n. 52.**

**Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.** pag. 2676

**Decreto 13 giugno 2000, n. 53.**

**Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.** pag. 2677

**pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion y afférent.** page 2723

**Délibération n° 1849 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.** page 2724

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1850.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2000.** pag. 2726

**Délibération n° 1851 du 12 juin 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.** page 2726

**Délibération n° 1853 du 12 juin 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.** page 2729

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1854.**

**Prelievo di somma dal «Fondo di solidarietà regionale per interventi in occasione del verificarsi di eventi calamitosi». Anno 2000. Modifica del bilancio di gestione.** pag. 2731

#### CATASTROPHES NATURELLES

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1854.**

**Prelievo di somma dal «Fondo di solidarietà regionale per interventi in occasione del verificarsi di eventi calamitosi». Anno 2000. Modifica del bilancio di gestione.** pag. 2731

#### CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2732

#### COMMERCE

**Arrêté n° 51 du 7 juin 2000,**

**portant immatriculation au Registre du commerce.** page 2676

**Arrêté n° 52 du 7 juin 2000,**

**portant immatriculation au Registre du commerce.** page 2676

**Arrêté n° 53 du 13 juin 2000,**

**portant immatriculation au Registre du commerce.** page 2677



CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 19 giugno 2000, n. 318.**

Accoglimento delle dimissioni del Sig. Luigi GORI da componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995. pag. 2645

ENTI LOCALI

**Deliberazione 30 dicembre 1999, n. 5012.**

Comune di BRUSSON. Approvazione di nuovo regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione consiliare n. 33 del 13.08.1999 e pervenuto alla Regione per l'approvazione in data 7 ottobre 1999. pag. 2679

**Deliberazione 8 maggio 2000, n. 1411.**

Comune di BRUSSON. Rettifica alla deliberazione di Giunta n. 5012 del 30 dicembre 1999 concernente l'approvazione con modificazioni del nuovo regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione consiliare n. 33 del 13.08.1999 e pervenuto alla Regione per l'approvazione in data 7 ottobre 1999. pag. 2688

**Deliberazione 22 maggio 2000, n. 1578.**

Comune di JOVENÇAN. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 5 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata definitivamente con deliberazione consiliare n. 10 del 22 marzo 1999. pag. 2690

**Deliberazione 27 maggio 2000, n. 1701.**

Comune di SAINT-PIERRE. Approvazione della variante n. 2 al vigente regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 31 del 27.10.1999 e pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 02.12.1999. pag. 2712

**Comune di MORGEX. Deliberazione 7 giugno 2000, n. 31.**

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. concernente modificazioni alle Norme Tecniche di Attuazione. pag. 2733

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Ufficio del Segretario Comunale.**

Avviso. pag. 2734

ESPROPRIAZIONI

**Decreto 14 giugno 2000, n. 315.**

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di allacciamento agli abitati di Maisonnasses - Eaux Rousses, nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 2641

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 318 du 19 juin 2000,**

portant acceptation de la démission de M. Luigi GORI des fonctions de membre de la Commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995. page 2645

COLLECTIVITÉS LOCALES

**Délibération n° 5012 du 30 décembre 1999,**

portant approbation du nouveau règlement de la construction de la commune de BRUSSON adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 13 août 1999 et soumis à la Région le 7 octobre 1999. page 2679

**Délibération n° 1411 du 8 mai 2000,**

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 5012 du 30 décembre 1999 portant approbation, avec modifications, du nouveau règlement de la construction de la commune de BRUSSON adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 13 août 1999 et soumis à la Région le 7 octobre 1999. page 2688

**Délibération n° 1578 du 22 mai 2000,**

portant approbation, avec modifications, de la variante n° 5 du plan régulateur général communal en vigueur dans la commune de JOVENÇAN, adoptée à titre définitif par la délibération du Conseil communal n° 10 du 22 mars 1999. page 2690

**Délibération n° 1701 du 27 mai 2000,**

portant approbation de la variante n° 2 du règlement de la construction en vigueur dans la commune de SAINT-PIERRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 27 octobre 1999 et soumise à la Région le 2 décembre 1999. page 2712

**Commune de MORGEX. Délibération n° 31 du 7 juin 2000,**

portant approbation variante non substantielle du P.R.G.C. relative à modifications des normes techniques d'application. page 2733

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Bureau du secrétaire communal.**

Avis. page 2734

EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 315 du 14 juin 2000,**

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation de la route menant aux hameaux de Maisonnasses et d'Eaux-Rousses, dans la commune de VALSAVARENCHÉ. page 2641

FIERE, MOSTRE E MERCATI

**Decreto 12 giugno 2000, n. 50.**

**Calendario annuale delle manifestazioni fieristiche per l'anno 2000.** pag. 2647

FINANZE

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1745.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2714

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1747.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione e rettifica della D.G.R. n. 1623/2000.** pag. 2714

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1749.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2717

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1750.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2718

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1751.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2719

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1848.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2723

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1849.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2724

**Délibération n° 1850 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2000.** page 2726

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1851.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2726

FOIRES, EXPOSITIONS ET MARCHÉS

**Arrêté n° 50 du 12 juin 2000.**

**Calendrier des foires au titre de l'an 2000.** page 2647

FINANCES

**Délibération n° 1745 du 3 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.** page 2714

**Délibération n° 1747 du 3 juin 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve, modification du budget de gestion et rectification de la délibération du Gouvernement régional n° 1623/2000.** page 2714

**Délibération n° 1749 du 3 juin 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.** page 2717

**Délibération n° 1750 du 3 juin 2000,**

**rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2000 et modifiant le budget de gestion y afférent.** page 2718

**Délibération n° 1751 du 3 juin 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région en raison des crédits supplémentaires alloués par l'État. Modification du budget de gestion de ladite année.** page 2719

**Délibération n° 1848 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion y afférent.** page 2723

**Délibération n° 1849 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2000 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion y afférent.** page 2724

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1850.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2000.** pag. 2726

**Délibération n° 1851 du 12 juin 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.** page 2726

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1853.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2729

**Délibération n° 1854 du 12 juin 2000,**

**portant prélèvements de crédits du «Fonds régional de solidarité pour des mesures en cas de calamités naturelles» pour l'année 2000 et conséquente modification du budget de gestion.** page 2731

**FORESTE E TERRITORI MONTANI**

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1800.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di una pista agricola a servizio del comprensorio di St Grat/Chreuz in Comune di ISSIME, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Issime» di ISSIME.** pag. 2722

**IGIENE E SANITÀ PUBBLICA**

**Decreto 26 maggio 2000, prot. n. 20009/5IAE.**

**Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.** pag. 2655

**Decreto 14 giugno 2000, prot. n. 22600/5 IAE, n. AO3/0.**

**Albo Nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti. Sezione Regionale della Valle d'Aosta.** pag. 2655

**OPERE PUBBLICHE**

**Deliberazione 3 giugno 2000, n. 1801.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione dei marciapiedi lungo la S.S. 26 nel tratto tra l'uscita dell'autostrada ed AOSTA e della viabilità della zona commerciale nei Comuni di AOSTA, SAINT-CHRISTOPHE e QUART, proposto dall'Assessorato regionale del Territorio, Ambiente ed Opere Pubbliche.** pag. 2723

**PARTECIPAZIONE ED INIZIATIVA POPOLARE**

**Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale. Ordinanza n. 207. Anno 2000.** pag. 2639

**PERSONALE REGIONALE**

**Decreto 19 giugno 2000, n. 318.**

**Accoglimento delle dimissioni del Sig. Luigi GORI da**

**Délibération n° 1853 du 12 juin 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.** page 2729

**Deliberazione 12 giugno 2000, n. 1854.**

**Prelievo di somma dal «Fondo di solidarietà regionale per interventi in occasione del verificarsi di eventi calamitosi». Anno 2000. Modifica del bilancio di gestione.** page 2731

**FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE**

**Délibération n° 1800 du 3 juin 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un chemin rural desservant le ressort de St. Grat/Chreuz, dans la commune d'ISSIME, déposé par le consortium d'amélioration foncière «Issime» d'ISSIME.** page 2722

**HYGIÈNE ET SALUBRITÉ**

**Arrêté n° 20009/5 IAE du 26 mai 2000.**

**Registre national des entreprises d'évacuation des ordures. Section régionale de la Vallée d'Aoste.** page 2655

**Arrêté n° AO3/0 du 14 juin 2000, réf. n° 22600/5IAE.**

**Registre national des entreprises d'évacuation des ordures. Section régionale de la Vallée d'Aoste.** page 2655

**TRAVAUX PUBLICS**

**Délibération n° 1801 du 3 juin 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de trottoirs le long de la route nationale n° 26, entre la sortie de l'autoroute et AOSTE, et de la voirie de la zone commerciale, dans les communes d'AOSTE, SAINT-CHRISTOPHE et QUART, déposé par l'Assessorat régional du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.** page 2723

**PARTICIPATION ET INITIATIVE POPULAIRE**

**PERSONNEL RÉGIONAL**

**Arrêté n° 318 du 19 juin 2000,**

**portant acceptation de la démission de M. Luigi GORI**

**componente della Commissione di valutazione prevista dall'art. 22 della L.R. 45/1995.** pag. 2645

#### PUBBLICA SICUREZZA

**Decreto 19 giugno 2000, n. 319.**

**Approvazione «tariffe di legalità» e relative fasce di oscillazione dei servizi di vigilanza privata svolti dagli Istituti operanti in Valle d'Aosta.**

pag. 2645

#### TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2732

#### TRASPORTI

**Decreto 14 giugno 2000, n. 315.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di allacciamento agli abitati di Maisonnasses - Eaux Rousses, nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2641

#### URBANISTICA

**Deliberazione 30 dicembre 1999, n. 5012.**

**Comune di BRUSSON. Approvazione di nuovo regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione consiliare n. 33 del 13.08.1999 e pervenuto alla Regione per l'approvazione in data 7 ottobre 1999.**

pag. 2679

**Deliberazione 8 maggio 2000, n. 1411.**

**Comune di BRUSSON. Rettifica alla deliberazione di Giunta n. 5012 del 30 dicembre 1999 concernente l'approvazione con modificazioni del nuovo regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione consiliare n. 33 del 13.08.1999 e pervenuto alla Regione per l'approvazione in data 7 ottobre 1999.**

pag. 2688

**Deliberazione 22 maggio 2000, n. 1578.**

**Comune di JOVENÇAN. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 5 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata definitivamente con deliberazione consiliare n. 10 del 22 marzo 1999.**

pag. 2690

**Deliberazione 27 maggio 2000, n. 1701.**

**Comune di SAINT-PIERRE. Approvazione della variante n. 2 al vigente regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 31 del 27.10.1999 e pervenuta alla Regione per l'approvazione in data 02.12.1999.**

pag. 2712

**des fonctions de membre de la Commission d'évaluation visée à l'art. 22 de la LR n° 45/1995.** page 2645

#### SURETÉ PUBLIQUE

**Arrêté n° 319 du 19 juin 2000,**

**approuvant les tarifs légaux des services de surveillance privée effectués par les établissements œuvrant en Vallée d'Aoste, ainsi que les marges de variation y afférentes.**

page 2645

#### TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2732

#### TRANSPORTS

**Arrêté n° 315 du 14 juin 2000,**

**portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation de la route menant aux hameaux de Maisonnasses et d'Eaux-Rousses, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 2641

#### URBANISME

**Délibération n° 5012 du 30 décembre 1999,**

**portant approbation du nouveau règlement de la construction de la commune de BRUSSON adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 13 août 1999 et soumis à la Région le 7 octobre 1999.**

page 2679

**Délibération n° 1411 du 8 mai 2000,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 5012 du 30 décembre 1999 portant approbation, avec modifications, du nouveau règlement de la construction de la commune de BRUSSON adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 13 août 1999 et soumis à la Région le 7 octobre 1999.**

page 2688

**Délibération n° 1578 du 22 mai 2000,**

**portant approbation, avec modifications, de la variante n° 5 du plan régulateur général communal en vigueur dans la commune de JOVENÇAN, adoptée à titre définitif par la délibération du Conseil communal n° 10 du 22 mars 1999.**

page 2690

**Délibération n° 1701 du 27 mai 2000,**

**portant approbation de la variante n° 2 du règlement de la construction en vigueur dans la commune de SAINT-PIERRE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 27 octobre 1999 et soumise à la Région le 2 décembre 1999.**

page 2712

**Comune di MORGEX. Deliberazione 7 giugno 2000, n. 31.**

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. concernente modificazioni alle Norme Tecniche di Attuazione.** pag. 2733

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Ufficio del Segretario Comunale.**

**Avviso.** pag. 2734

**Commune de MORGEX. Délibération n° 31 du 7 juin 2000,**

**portant approbation variante non substantielle du P.R.G.C. relative à modifications des normes techniques d'application.** page 2733

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Bureau du secrétaire communal.**

**Avis.** page 2734